

SUPLEMENTO A LA AIP DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Dirección AFS:
SABBYNYX
dianac@anac.gov.ar

DIRECCIÓN NACIONAL DE INSPECCIÓN DE NAVEGACIÓN AÉREA
DIRECCIÓN REGULACIÓN NORMAS Y PROCEDIMIENTOS
DEPARTAMENTO INFORMACIÓN AERONÁUTICA

BALCARCE 290
(C1064AAF) – C.A.B.A.
REPÚBLICA ARGENTINA

A 09 / 2023
13 de enero 2023

A 09. RECONQUISTA (RTA/SATR): MODIFICACIONES EN AIP VOL. II (AD) / CHANGES IN AIP VOL. II (AD)

NOTA / NOTE: La información actualizada está resaltada en color gris / Updated information is highlighted in grey.

• SATR – AD 2.0 Aeródromos / Aerodromes - Datos del AD / AD Data:

AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO / AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA		
1	COORD GEO del ARP y emplazamiento en el AD / ARP GEO COORD and location in the AD	291237S - 0594048W Centro geométrico de pista.
2	Dirección y distancia desde la ciudad / Direction and distance from city	7 KM al SSW de la ciudad de Reconquista
3	ELEV, temperatura de referencia y temperatura mínima media / ELEV, reference temperature and mean low temperature	49 M (161 FT) / 32.4° C
4	GUND en la posición de la elevación del AD / GUND at AD ELEV PSN	19 M (62 FT)
5	VAR, cambio anual / VAR, annual change	11° W / 11' W – Año 2022
6	Jefatura de aeródromo, dirección, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD Head Office, Address, telephone, FAX, AFS, e-mail and website	ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL - RN 11 KM 781 – CP 3560 - Reconquista - Pcia. de Santa Fe. TWR (+54 3624) 436291/2/3 Interno 32940 - Jefatura (+54 3482) 487524 - ARO/AIS Móvil (+54 9 11) 60067345 / (+54 3624) 436291/2/3 Interno 32941 – MET (+54 3624) 436291/2/3 Interno 32943 - AA2000 (+54 3482) 486715 / (+54 3482) 487724 - Representante ANS (Para Coordinación) (+54 11) 2823 2980 / (+54 3624) 436291/2/3 Interno 32942 - Jefatura ANAC Móvil (+54 9 362) 4167123. Casilla de Correo Electrónico: ydRTA@anac.gov.ar
	Explotador, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD operator, Telephone, FAX, AFS, e-mail and website	Aeropuertos Argentina 2000 – Sitio web: www.aa2000.com.ar
7	Tipos de tránsito permitido (IFR/VFR) / Types of traffic permitted (IFR/VFR)	IFR/VFR
8	Observaciones / Remarks	NIL

AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS		
1	Explotador del AD / AD operator	LUN a VIE 10:00 a 22:00 HR UTC (*)
2	Aduanas / Customs	NIL
	Inmigraciones / Immigration	NIL
3	Servicios médicos y de sanidad / Health and sanitation services	NIL
4	Oficina de información AIS / AIS Briefing Office	LUN a VIE 10:00 a 22:00 HR UTC (**)
5	Oficina de notificación ATS (ARO) / ATS Reporting Office (ARO)	LUN a VIE 10:00 a 22:00 HR UTC (***)
6	Oficina de información MET / MET Briefing Office	H24
7	ATS	LUN a VIE 10:00 a 22:00 HR UTC (****)
8	Abastecimiento de combustible / Fuelling	LUN a VIE 10:00 a 22:00 HR UTC (****)
9	Servicios de escala / Handling	NIL
10	Servicios de seguridad de la aviación (protección) / Security	NIL
11	Deshielo / De-icing	NIL
12	Observaciones / Remarks	(*) (**) (***) (****) SAB, DOM y FERIADOS solamente O/R vuelos Sanitarios, Humanitarios y de Estado COOR 2 HR antes Móvil (+54 9 3482) 500970 – Móvil (+54 9 3482) 5537547 - (+54 3482) 487524. (****) SAB, DOM y FERIADOS solamente O/R vuelos Sanitarios, Humanitarios y de Estado COOR 2 HR antes Móvil (+54 9 261) 5451195 – Móvil (+54 9 3428) 414010 – Móvil (+54 9 3405) 407049.



AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA / HANDLING SERVICES AND FACILITIES		
1	Elementos disponibles para el manejo de carga / <i>Cargo-handling facilities</i>	NIL
2	Tipos de combustible, lubricantes / <i>Fuel and oil types</i>	JET A-1 / AVGAS 100 LL
3	Instalaciones y capacidad de abastecimiento de combustible / <i>Fuelling facilities and capacity</i>	NIL
4	Servicios e instalaciones de deshielo / <i>De-icing facilities</i>	NIL
5	Espacio de hangar para aeronaves de paso / <i>Hangar space for visiting aircraft</i>	NIL
6	Instalaciones para reparaciones de aeronaves de paso / <i>Repair facilities for visiting aircraft</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PASAJEROS / PASSENGER FACILITIES		
1	Hoteles en el aeródromo o en sus proximidades / <i>Hotel(s) at or in the vicinity of AD</i>	NIL
2	Restaurantes en el aeródromo o en sus proximidades / <i>Restaurant(s) at or in the vicinity of AD</i>	NIL
3	Transporte / <i>Transportation possibilities</i>	NIL
4	Instalaciones y servicios médicos / <i>Medical facilities</i>	NIL
5	Banco / <i>Bank at or in the vicinity of AD</i>	NIL
	Oficina de correo / <i>Post offices at or in the vicinity of AD</i>	NIL
6	Oficina de turismo / <i>Tourist office</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS / RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES		
1	Categoría del AD para la extinción de incendios / <i>AD category for firefighting</i>	3 (Tres)
2	Equipo de salvamento / <i>Rescue equipment</i>	1 autobomba; 6.000 litros de agua; 1.450 litros de emulsor; 200 KG de polvo químico seco.
3	Capacidad para retirar aeronaves inutilizadas / <i>Capability for removal of disabled aircraft</i>	NIL
4	Observaciones / <i>Remarks</i>	Prestador del servicio SEI: ANAC

AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO - REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN SUPERFICIE / SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING		
1	Tipos de equipo de remoción de obstáculos / <i>Types of clearing equipment</i>	NIL
2	Prioridades de remoción de obstáculos / <i>Clearance priorities</i>	NIL
3	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO / APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA		
1	Designación, superficie y resistencia APN / <i>Designation surface and strength of aprons</i>	ELEV 47 M 154 FT - AUW 44t/1 66t/2 100t/4 229t/8.
2	Designación, ancho, superficie y resistencia TWY / <i>Designation, width, surface and strength of taxiways</i>	"A", "B" y "C" 27 M - AUW 44t/1 66t/2 100t/4 229t/8.
3	Emplazamiento y elevación ACL / <i>Location and elevation of altimeter checkpoints</i>	NIL
4	Emplazamiento de los puntos de verificación VOR / <i>Location of VOR checkpoints</i>	NIL
5	Posición de los puntos de verificación INS / <i>Position of INS checkpoints</i>	NIL
6	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES / SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS		
1	Uso de señales ID de puestos de estacionamiento de aeronaves, líneas de guía TWY y sistema de guía visual a estacionamiento en los puestos de aeronaves / <i>Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands</i>	NIL
2	Señales y LGT de RWY y TWY / <i>RWY and TWY markings and LGT</i>	NIL
3	Barras de parada y luces de protección de RWY / <i>Stop bars and RWY guard lights</i>	NIL
4	Otras medidas de protección de RWY / <i>Other runway protection measures</i>	NIL
5	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.10 OBSTÁCULOS DEL AERÓDROMO / AERODROME OBSTACLES		
En las áreas de aproximación y despegue / <i>In approach/TKOF areas</i>		
RWY - Área afectada / <i>RWY - Area affected</i>	Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / <i>Obstacle type, Elevation, Markings and LGT</i>	Coordenadas / <i>Coordinates</i>
En el área de circuito y en el AD / <i>In circling area and at AD</i>		
Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / <i>Obstacle type, Elevation, Markings and LGT</i>		Coordenadas / <i>Coordinates</i>
Observaciones / <i>Remarks</i> : NIL		

AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA / METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED		
1	Oficina MET asociada / <i>Associated MET office</i>	OMA RECONQUISTA
2	Horas de servicio / <i>Hours of service</i>	Días hábiles de 10:00 a 18:00 HR UTC
	Oficina MET fuera de horario / <i>MET office out of service hours</i>	NIL
3	Oficina responsable de la preparación TAF / <i>Office responsible for preparation of TAFs</i>	Se dispone de FCST en el PRONAREA FIR SIS elaborado por OMA/OVM RESISTENCIA
	Períodos de validez / <i>Periods of validity</i>	24 HR cada 6 HR
4	Disponibilidad de pronósticos de tendencias para el AD / <i>Availability of the trend forecasts for the AD</i>	NIL
	Intervalos de expedición de pronósticos / <i>Interval of issuance of the forecasts</i>	NIL
5	Información sobre cómo se hacen las exposiciones verbales y las consultas / <i>Information on how briefing and/or consultation is provided</i>	Telefónica
6	Documentación de vuelo suministrada / <i>Flight documentation supplied</i>	Texto en lenguaje claro abreviado.
	Idioma(s) utilizado(s) / <i>Language(s) used</i>	Español.
7	Las cartas y otra información expuesta o a disposición para exposiciones verbales o consultas / <i>Charts and other information displayed or available for briefing or consultation</i>	Cartas de viento y temperatura en altura, METAR, SPECI, AD WRNG, TAF, PRONAREA, SIGMET.
8	Equipo suplementario disponible para proporcionar información / <i>Supplementary equipment available for providing information</i>	Presentador de imágenes satelitales, de radar y de rayos.
9	Dependencias ATS a las cuales se suministra información meteorológica / <i>The ATS units provided with meteorological information</i>	TWR y APP
10	Información adicional (limitación de servicio, etc.) / <i>Additional information (limitation of service, etc.)</i>	Oficina Reconquista - HJ - (+54 3482) 420024. Oficina Resistencia - H24 - (+54 362) 4436278.



AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS						
Designador RWY / RWY designation	BRG GEO (Centésimas de grado) / BRG GEO (to one-hundredth of a degree)	Dimensiones de RWY (M) / Dimensions of RWY (M)	Resistencia (PCN) y superficie de RWY y SWY / RWY and SWY strength (PCN) and surface	COORD GEO THR, extremo RWY, GUND THR / THR GEO COORD, RWY end COORD, THR GUND	ELEV THR y ELEV MAX de TDZ de RWY para APP precisión / THR ELEV and highest ELEV of TDZ of precision APP RWY	Pendiente de RWY-SWY / Slope of RWY-SWY
1	2	3	4	5	6	7
02	07° 03'	1.250x34	44t/1 66t/2 100t/4 229t/8 CONC	291236.19S 0594127.08W	48 M 157 FT	NIL
20	187° 52'			291155.90S 0594121.40W	48 M 157 FT	NIL
10	89° 34'	2.800x50	44t/1 66t/2 100t/4 229t/8 CONC	291237.37S 0594139.37W	48 M 157 FT	NIL
28	269° 33'			291236.68S 0593955.67W	49 M 161 FT	NIL
Dimensiones SWY (M) / Dimensions of SWY (M)	Dimensiones CWY (M) / Dimensions of CWY (M)	Dimensiones de franja (M) / Dimensions of strips (M)	RESA	Ubicación (en qué extremo de pista) Descripción del sistema de parada / Location (which RWY end) and Description of arresting system	OFZ	Observaciones / Remarks
8	9	10	11	12	13	14
NIL	NIL	1370x150	NIL	NIL	NIL	Orientación magnética 018º
NIL	NIL		NIL	NIL	NIL	Orientación magnética 198º
NIL	NIL	2920x280	NIL	NIL	NIL	Orientación magnética 101º
NIL	NIL		NIL	NIL	NIL	Orientación magnética 281º

AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS / DECLARED DISTANCES					
Designador RWY / RWY designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)	Observaciones / Remarks
1	2	3	4	5	6
02	1.250	1.250	1.250	1.250	NIL
20	1.250	1.250	1.250	1.250	NIL
10	2.800	2.800	2.800	2.800	NIL
28	2.800	2.800	2.800	2.800	NIL

AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA / <i>APPROACH AND RUNWAY LIGHTING</i>				
Designador RWY / <i>RWY designator</i>	Tipo, LEN e INTST del sistema de LGT de APCH / <i>APCH LGT system type, LEN and INTST</i>	LGT THR Color WBAR / <i>THR LGT Color WBAR</i>	PAPI, VASIS	LEN LGT TDZ
1	2	3	4	5
02	NIL	NIL	NIL	NIL
20	NIL	NIL	NIL	NIL
10	Sí	Sí	NIL	NIL
28	NIL	Sí	NIL	NIL
LEN, Separación, Color, INTST RCLL / <i>RCLL LEN, Spacing, Color, INTST</i>	LEN, Separación, Color, INTST REDL / <i>REDL LEN, Spacing, Color, INSTS</i>	Color RENL y WBAR / <i>RENL Color and WBAR</i>	LEN y Color STWL / <i>STWL LEN and Color</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
6	7	8	9	10
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
NIL	Sí	Sí	NIL	NIL
NIL	NIL	Sí	NIL	NIL



AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTE SECUNDARIA DE ENERGÍA ELÉCTRICA / <i>OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY</i>		
1	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento ABN / <i>ABN location, characteristics and hours of operation</i>	Sí
	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento IBN / <i>IBN location, characteristics and hours of operation</i>	NIL
2	Emplazamiento y LGT en LDI / <i>LDI location and LGT</i>	NIL
3	Luces de borde y eje de TWY / <i>TWY edge and centre line lighting</i>	NIL
4	Fuente secundaria de energía eléctrica / <i>Secondary power supply</i>	Sí
	Tiempo de conmutación / <i>Switch-over time</i>	NIL
5	Observaciones / <i>Remarks</i>	Posee LGT WDI, TWY y APN.

AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJE PARA HELICÓPTEROS / <i>HELICOPTER LANDING AREA</i>		
1	COORD GEO y GUND del centro geométrico de la TLOF / <i>TLOF geometric center GEO COORD and GUND</i>	NIL
	COORD GEO y GUND THR de cada FATO / <i>Each FATO GEO COORD and GUND</i>	NIL
2	Elevación del área TLOF / <i>TLOF elevation area</i>	NIL
	Elevación del área FATO / <i>FATO elevation area</i>	NIL
3	Dimensiones de las áreas TLOF y FATO, su tipo de superficie, carga admisible y señales / <i>TLOF and FATO area dimensions, Surface type, bearing strength and markings</i>	NIL
4	BRG GEO de la FATO / <i>BRG GEO of the FATO</i>	NIL
5	Distancias declaradas disponibles / <i>Declared distances available</i>	NIL
6	LGT de aproximación / <i>Approach LGT</i>	NIL
	LGT de la FATO / <i>FATO LGT</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS ATS / <i>ATS AIRSPACE</i>		
1	Designación y límites laterales / <i>Designation and lateral limits</i>	CTR RECONQUISTA Círculo de 10 NM de RDO con centro en VOR/ DME RTA (291231S - 0594057W).
2	Límites verticales / <i>Vertical limits</i>	FL35 GND
3	Clasificación del espacio aéreo / <i>Airspace classification</i>	C
4	Distintivo de llamada de la dependencia ATS / <i>ATS unit callsign</i>	RECONQUISTA TORRE
	Idioma(s) / <i>language(s)</i>	Español
5	Altitud de transición / <i>Transition altitude</i>	3.000 FT
6	Horas de aplicación / <i>Hours of applicability</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES DE LOS ATS / <i>ATS COMMUNICATION FACILITIES</i>					
Designación del Servicio / <i>Service designation</i>	Distintivo de llamada / <i>Call sign</i>	Canales / <i>Channels</i>	Frecuencia / <i>Frequency</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6
TWR/APP	Reconquista Torre	CPPL	120.85 MHz		
		CAUX	118.50 MHz		
		EMERG	121.50 MHz		

AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE / <i>NAVIGATIONAL AND LANDING AIDS</i>						
Tipo de ayuda, MAG VAR, Tipo de operación apoyada para ILS/GNSS, CAT ILS, declinación para VOR/ILS / <i>Type of aid, MAG VAR, Type of supported operation for ILS / GNSS, ILS CAT, declination for VOL/ILS</i>	ID	Frecuencia y Canal / <i>Frequency and channel</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	COORD GEO del emplazamiento de la antena transmisora / <i>Position of transmitting antenna coordinates</i>	Elevación de la antena transmisora del DME / <i>Elevation of DME transmitting antenna</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6	7
VOR/DME	RTA	117.1 MHz		291231.18S 0594056.60W		DME CH 118X (343 KM)
Observaciones / <i>Remarks</i>:						



AD 2.20 REGLAMENTO LOCAL DEL AERÓDROMO / <i>LOCAL AERODROME REGULATIONS</i>
Las OPS VFR deberán ajustarse a lo establecido en el ANEXO BRAVO, excepto el inciso c) donde debe reemplazarse el valor por 2.000 FT. CTN por presencia de aves en proximidades del AD.

AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DEL RUIDO / <i>NOISE ABATEMENT PROCEDURES</i>
NIL

AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO / <i>FLIGHT PROCEDURES</i>
Circuitos de tránsito para RWY 10 y 02 deberá efectuarse por derecha. Para RWY 20 y 28 circuito normal.



AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA / <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>
Funciona con fuente secundaria de energía (GEL). Pertenece al SNA.



AD 2.24 CARTAS RELATIVAS AL AERÓDROMO / CHARTS RELATED TO THE AERODROME	
Plano de obstáculos de aeródromos – OACI, Tipo B	SATR AD 2.D1
Cartas de Aproximación por instrumentos – OACI	Ver AIP Volumen III
Plano de aeródromo - OACI	Ver AIP Volumen III
Plano de estacionamiento y atraque de aeronaves - OACI	Ver AIP Volumen III

AD 2.25 PENETRACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL TRAMO VISUAL (VSS) / VISUAL SEGMENT SURFACE (VSS) PENETRATION
Penetración de la superficie del tramo visual (VSS), incluyendo los procedimientos y valores mínimos de los procedimientos afectados: / <i>Visual segment surface (VSS) penetration, including procedure and procedure minima affected:</i>
NIL

Modifica / *Change*: AMDT AIP 2/2022 (Vigencia: 11 de agosto 2022 / *Validity*: 11 august 2022)
CANCELA / *THIS CANCELS*: NOTAM A5583/2022, A5584/2022, A6061/2022.

Afecta / <i>This affects</i>	AIP VOL. II (AD)
Vigencia / <i>Validity</i>	Permanente / <i>Permanent</i>

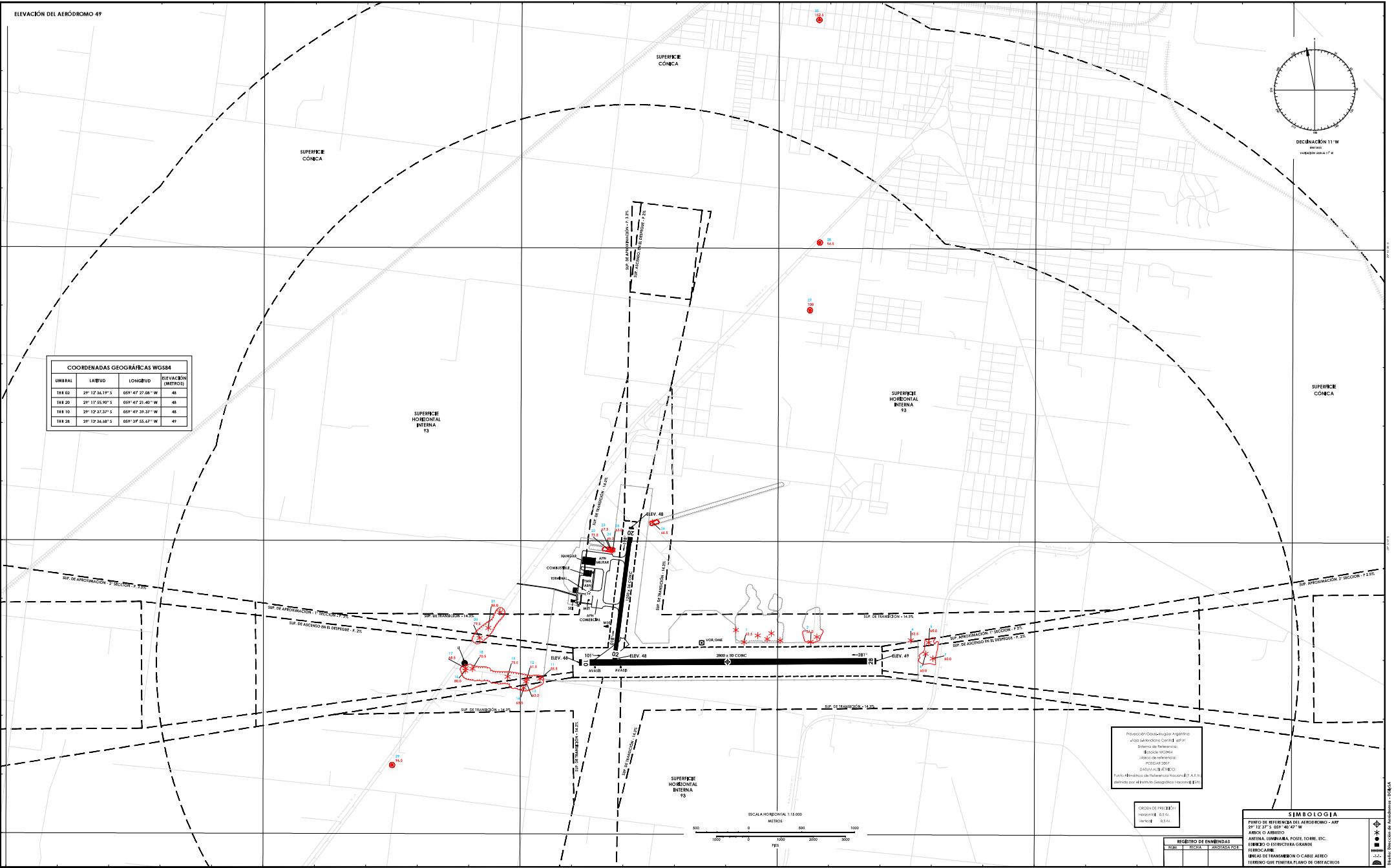
ACTUALICE SU DOCUMENTACIÓN /
UPDATE YOUR DOCUMENTS

DEJADA INTENCIONALMENTE EN BLANCO /
INTENTIONALLY LEFT BLANK

PLANO DE OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO TIPO B

DIMENSIONES Y ELEVACIONES EN METROS

ARGENTINA / RECONQUISTA / RECONQUISTA SATR



COORDENADAS GEOGRÁFICAS WGS84

UMBRAL	LATITUD	LONGITUD	ELEVACIÓN (METROS)
188 02	29° 12' 36.19" S	059° 47' 27.08" W	48
188 20	29° 12' 35.70" S	059° 47' 21.40" W	48
188 10	29° 12' 32.27" S	059° 46' 29.37" W	48
188 28	29° 12' 36.48" S	059° 37' 55.67" W	41

Proyección Geográfica Argentina
 - Datum: Sistema de Control Geodésico Argentino
 - Sistema de Referencia: Bonaerense
 - Método de Medición: POLIGRAFIA 2017
 - Datum: SISTEMA DE REFERENCIA GEOGRÁFICA ARGENTINA
 - Método de Medición: SISTEMA DE REFERENCIA GEOGRÁFICA ARGENTINA

COSES DE PROYECTO
 - Escala: 1:50.000
 - Fecha: 2022

SIMBOLOGIA

TIPO	FECHA	ASISTENTE
OBSTÁCULO		
ÁREAS DE OBSTACULOS		
ANTENA, LUMINARIA, POSTE, TORRE, ETC.		
EDIFICIO O ESTRUCTURA GRANDE		
FERROCARRIL		
LINEAS DE TRANSMISIÓN O CABLE AEREO		
TERRENO QUE PUNTEA EL PLANO DE OBSTACULOS		